

DOPISOVANJE Z JAPONSKIMI OSNOVNOŠOLCI



Od začetka tega leta do konca februarja smo sodelovali v projektu, ki je potekal med mestoma Kranj in Fukui na Japonskem. K sodelovanju nas je povabila gospa M. Finc z mestne občine Kranj. Vabilu smo se z veseljem odzvali.

Pri projektu je sodelovalo 6 kranjskih osnovnih šol, med njimi tudi OŠ Janeza Puharja Kranj–Center, ter več kot 170 otrok iz šestih japonskih šol iz mesta Fukui. Z naše šole je sodelovalo 68 učencev in učenk od četrtega do devetega razreda.

Najprej smo si izmenjali novoletne voščilnice, nato pa še dopisovali pisma. Ko smo januarja prejeli njihove voščilnice, dopisnice in pisma, smo jih z velikim navdušenjem prebirali.

Japonski osnovnošolci so svoje voščilnice napisali v japonščini. Te so nato morali poslati v Tokio v angleški prevod, saj japonski osnovnošolci zelo slabo razumejo angleško. Od tam pa so jih poslali v kranjske osnovne šole.

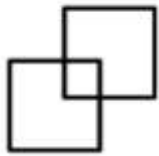
Z našimi učenci smo si razglednice najprej ogledali in prebrali ter jih po potrebi prevedli v slovenščino. Japonski učenci so napisali bolj kratka besedila. V svojih pismih so se predstavili, napisali starost, podatke o šoli in napisali, kaj počnejo v prostem času. Nekateri so na kratko predstavili tudi kakšno znamenitost ali znanega japonskega športnika. Na različne načine so predstavili mesto Fukui, kjer so zelo ponosni, da so med poletnimi olimpijskimi igrami v Tokiu 2020 (izvedba teh je bila 2021) gostili nekatere slovenske športnike.

Sledila je povratna pošta. Najprej smo se usedli skupaj in razmišljali, kaj bi sami naredili in o čem bi pisali. Nekateri, predvsem starejši učenci, so se sami lotili pisanja in ustvarjanja, drugi učenci pa so potrebovali nekaj dodatnih smernic kako ustvariti voščilnico in kaj napisati v pismu. Odločili smo se, da učence razdelimo v skupine in jim določimo temo. Ena skupina je pisala predstavitev sebe, druge pa so opisovale in predstavile našo šolo, naše mesto Kranj ter našo državo Slovenijo. Nekateri so dodali še kaj več o znanih slovenskih osebnostih. Po pisanju so pisma še okrasili. Pošiljki smo dodali tudi nekaj dodatnih informacij in slik Kranja ter naše šole.

Cilj projekta je bil, da si skozi besede, risbe in fotografije učenci iz obeh mest – Kranja in Fukui-a – izmenjajo zanimivosti in značilnosti mest, v katerih prebivajo, in se tako naučijo nekaj novega o obeh državah, mestih in šolah.

Izmenjava pisem in voščilnic z Japonsko je bila učenkam in učencem izredno všeč, zato bi projekt z veseljem ponovili tudi naslednje leto.

Vodja projekta: Darja Mur



OŠ JANEZA
PUHARJA
KRANJ - CENTER

OŠ Janeza Puharja Kranj– Center

Komenskega ulica 4, 4000 Kranj

telefon: 04/620 36 00

e-naslov: tajnistvo@osjpcenter.si

spletna stran: www.osjpcenter.si

